



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI ÚC (SYDNEY)
VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH IN AUSTRALIA (SYDNEY)
HỘI TRUYỀN GIÁO PHƯỚC ẨM LIÊN HIỆP ÚC CHÂU
THE CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE OF AUSTRALIA
207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208 and CNR The Horsley Drive & Justin St. Smithfield, NSW 2164 Australia
www.tinlanhsydney.com.au ♥ email: tinlanhsydneycma@gmail.com ♥ www.facebook.com/tinlanhsydney
Tel 9554 4075 ♥ ABN 65 003 693 641

LỄ THỜ PHỤNG CHÚA

CHÚA NHẬT 20-07-2025



Giảng luận: Mục sư Nhiệm chức Nguyễn Bắc Phương

Thời gian: Lúc 03:30PM, Chúa Nhật 20 tháng 07 năm 2025
Địa Điểm: Cnr Horsley Dr. & Justin St., Smithfield, NSW 2164

Chương Trình Lễ Thờ Phụng Chúa Chúa Nhật 20-07-2025

Đề tài: **CÁI BẦY CỦA SỰ CẢM ĐỖ**

Giảng luận: Mục sư Nhiệm chức Nguyễn Bắc Phương

Hướng dẫn: Bà Đoàn Mỹ Nhung

KHAI LỄ

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Lời mời thờ phượng/ Call for worship | Hướng dẫn/ <i>Worship Leader</i> |
| 2. Ca ngợi Chúa/ Hymn (26) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 3. Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer | MSNC/ Pastor Mai Cao Hồ |

CHÍNH LỄ

- | | |
|--|--------------------------------|
| 4. Ca ngợi Chúa/ Hymn (528, 798) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 5. Kinh Thánh Đối đáp (88)/ Bible reading | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 6. Cầu thay/ Intercession | Ông Châu Văn Mạnh |
| 7. Tôn vinh, làm chứng/ Song of praise | Ông Đoàn Hồng Nhựt |
| 8. Kinh Thánh/ Scriptures Sáng Thế Ký 3:1-7 | Hướng dẫn |
| 9. Giảng luận/ Message | MSNC/ Pastor Nguyễn Bắc Phương |
| 10. Cầu nguyện đáp ứng/ Responding prayer | Ông Nguyễn Thanh Liêm |
| 11. Tôn vinh/ Song of praise (327) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 12. dâng tiền/ Offertory | Ban Nam giới |
| 13. Chào mừng và thông báo/ Welcome & announcement | PT. Thư ký Hội Thánh |

TẤT LỄ

- | | |
|---|--------------------------------|
| 14. Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 15. Chúc phước/ Benediction | MSNC/ Pastor Mai Cao Hồ |
| 16. Tôn vinh/ Hymn | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |

*** LỄ CHUNG ***

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Nam giới
Đóng cửa nhà thờ	Ông Lê Văn Tăng



THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT 27/07/2025

PHẦN VỤ	LỄ 1 (KINGSGROVE)	LỄ 2 (TÌNH THƯƠNG)
Giảng luận	MSNC/ Pastor Mai Cao Hồ	MSNC/ Pastor Mai Cao Hồ
Đề tài	Đưa Dân Sự Trở Về Với Chúa	Đưa Dân Sự Trở Về Với Chúa
Kinh Thánh	1 Sa-mu-ên 7:2-12	1 Sa-mu-ên 7:2-12
Thánh ca	15, 17, 207	15, 17, 207
Kinh Thánh đối đáp	69	69
Người hướng dẫn	Bà Nguyễn Phúc Ái Khanh	Ông Lê Văn Tăng
Ban hát dẫn	Nhóm 4	Nhóm 4
Tôn vinh/Làm chứng	Nhóm nhỏ học Kinh Thánh	Cô Nguyễn Thị Thu Vân
Cầu thay	Ông Hồ Hải Triều	Bà Đoàn Mỹ Nhung
Cầu nguyện đáp ứng	Ông Vũ Thế Khôi	Ông Nguyễn Thanh Hải
Tiếp tân	Ban Chấp hành	Ban Chấp hành
Vệ sinh cơ sở	English Ministry	C.Hiền & C.Lam
Đóng cửa nhà thờ	Ô.Châu Tài & Ô.Tấn Tài	Ông Lê Văn Tăng



LỊCH GIẢNG THÁNG 07/2025

- 06/07/2025: MS Phạm Quang Vinh
- 13/07/2025: MSNC Mai Cao Hồ
- 20/07/2025: MS Nguyễn Phan Thi/ MSNC Nguyễn Bắc Phương
- 27/07/2025: MSNC Mai Cao Hồ



MỤC VỤ ANH NGŨ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Diễn giả tuần này: Heath Whiley.

Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Anh Ngũ, xin vui lòng liên lạc với các anh Long Truong (0407 335 557); Ben Bui (0402 384 604).



THIỆU NHI (KINGSGROVE): 11:00 AM

Bài học tuần này: Treasure (Matthew 13:44)

Xin liên lạc với cô Nguyễn Thị Hoa Lan (0405838989) để biết chi tiết.



TRƯỜNG CHÚA NHẬT: 10:00 AM (KG) và 2:30 PM (AG)



HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ:

Bài học tuần này: Hiểu Rõ Ân Tứ Thuộc Linh – Bài 4 (tiếp theo).

+ Tối thứ năm, 7:30pm-8:30pm. ID 697 473 776 password 111111.

+ Tối thứ sáu, 7:30pm-8:30pm. ID 830 807 0199 password 111111.

TUỜNG TRÌNH TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT 13/07/2025

Tổng Kết Tiền Dâng: Tiền hộp \$2,540.20; 1/10 lợi tức \$255.00; Quỹ Tổng quát online \$370.00; Nhóm Anh ngữ online \$1,190.00; 1/10 online \$95.00; Quỹ truyền giáo CMA \$900.00; Ban Thiếu nhi \$47.70; Quỹ Tu bổ \$500.00. **Tổng cộng: \$5,897.90.**

 **HỌP BAN PHỤ NỮ & BAN TU BỔ:** Xin mời Ban Phụ nữ họp với Ban Tu bổ sau giờ thông công Chúa nhật 20/7/2025 tại khu vực nhà bếp.

 **TRUYỀN GIẢNG & CHỨNG ĐẠO:** Hội Thánh Tin lành Tây Sydney sẽ tổ chức chương trình truyền giảng vào tối thứ bảy 26/07/2025 lúc 7:30pm. Nhân dịp này, quý con cái Chúa có thể mời thân hữu đến tham dự. Địa điểm: Cnr. Frederick St & Lackey St, Fairfield NSW 2165.

 **TUẦN LỄ CẦU NGUYỆN:** Tuần lễ cầu nguyện của Hội Truyền giáo phước âm liên hiệp Úc Châu sẽ diễn ra từ 20/07/2025 đến 27/07/2025. Các vấn đề cầu nguyện mỗi ngày sẽ được thông báo trên phòng thông tin Viber của Hội Thánh.

 **GIỮ YÊN LẶNG TRONG GIỜ THỜ PHƯỢNG:** Để giữ sự trang nghiêm khi ra mắt Chúa và thờ phượng Ngài, xin quý con cái Chúa vui lòng:

- Ổn định chỗ ngồi, giữ yên lặng hoặc có thể thầm nguyện khi giờ thờ phượng Chúa sắp bắt đầu.
- Không sử dụng điện thoại di động hoặc nói chuyện riêng trong thì giờ thờ phượng Chúa.

VẤN ĐỀ CẢM TẠ & CẦU THAY:

- Cầu nguyện cho tân tín hữu mới tin Chúa và thân hữu đang tìm hiểu Tin lành.
- Cầu nguyện cho Ban Mục vụ, Ban Trưởng lão và Ban Chấp hành.
- Cầu nguyện cho các lớp Trường Chúa Nhật và Nhóm nhỏ có nhiều con cái Chúa tham dự học Lời Chúa.
- Cầu nguyện cho các giáo sĩ đang phục vụ tại các địa điểm truyền giáo tại hải ngoại, trong đó có cô Châu Kim Phụng.
- Cầu nguyện xin Chúa chữa lành cho những người đang có bệnh: ông Lê Văn Khai, bà Lê Văn Thắm, cô Lý Tuyết Anh, bà Bùi Tiến Thích, bà Trương Thị Hai, ông Châu Văn Dũng, bà Phan Thị Túc, anh Nguyễn Hà Vũ.

Để biết thêm thông tin chi tiết, xin vui lòng liên lạc:

Quyền Quản nhiệm Hội Thánh: Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ.
Điện thoại: 0424 735 745.